

兒童樂園 兒童樂園



播音台

獅子發脾氣

保力兄
弟馬戲團在
美國表演。
馴獸師森巴
命令獅子達
跳圈時，達
面又抓又咬。
森巴的兒子
立刻把達趕
回籠內。森
拉說，達自
小便很乖，這
次發脾氣，大
概是因為沒有
銀拖牛肉吃，
因為現在牛肉
太貴了。



抗議
誤點

臥軌

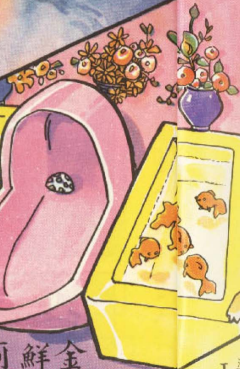
抗議
不準時

意大利有七
十個火車乘客，
為了抗議火車不準
時，一起躺在火車總
站，一列火車前面的路軌
上，高呼：「我們要
準時！」他們都是
工廠的工人。後來
工會領袖和鐵

路高級人員，
向他們保證，
以後全部火車一
定準時，他們才
起來離去。

山脈會說話

美國
國立海洋
和大氣署的
科學家認為：山
脈會說話，它們顯
然在告訴我們一些事
情，我們要設法去聽
各種儀器，收聽世界
各大山脈的低頻率
音波，利用這
些音波震動，



金魚

鮮花

廁所

公廁不分男女，
現在文明多了，不
但提倡男女分廁，而
且儘量美化廁所。東
京有一個設計優雅
的廁所，兩旁有
水槽，養着
數尾金

還插有鮮花
哩！
魚，牆角

重建 醜小鴨銅像

小芬嘉和祖母到紐約
中央公園，發現常見的醜
小鴨銅像失蹤了，急得大
哭。原來銅像被壞人偷走
了，後來又扔回街邊。為
了滿足孩子們的要求，一
羣丹麥學生和美國學生
捐款重建銅像，由銅
像塑造人盧伯的侄
孫女揭幕。



探測火
山爆炸、
雷暴和
其他自
然界的
變化。

我的日記

故事看書

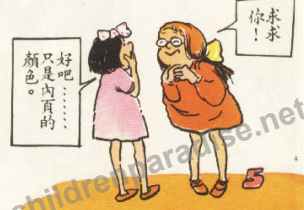
這是我的日記，我的秘密，我的秘密，所以我不會讓任何人看。



1



4



5

連你爸爸嗎？不可以看嗎？

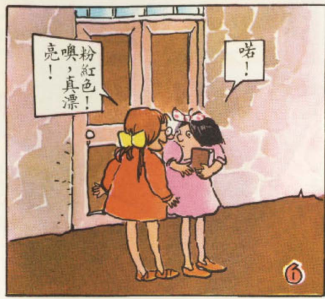
爸爸，不可以都看。



2

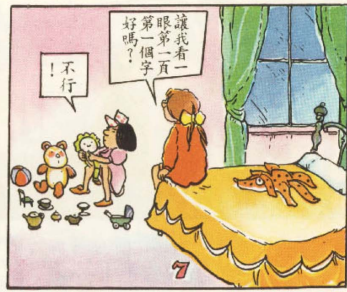


3

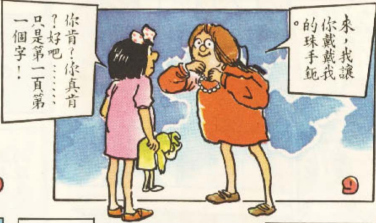


6

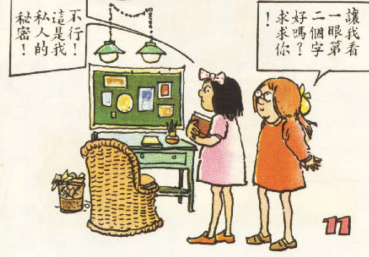
4



7

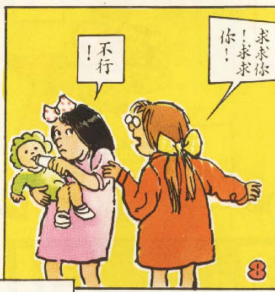


9



11

5



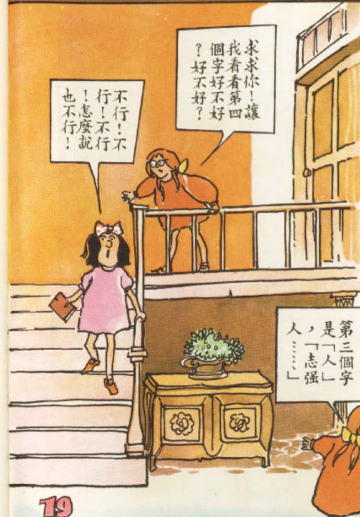
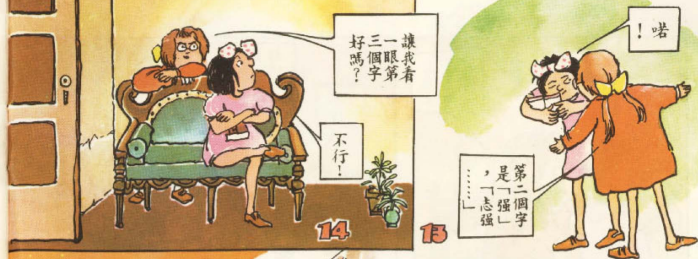
8

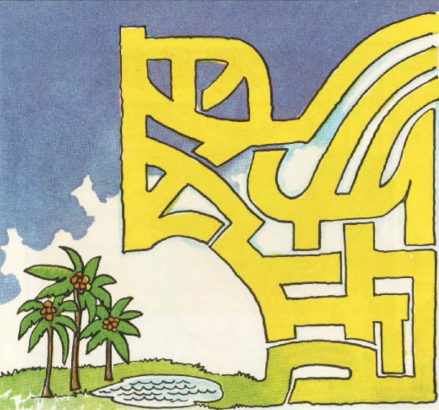


10



12





找水源

駱駝在沙漠上走了五天，食水完全用光了。牠的主人急着要找水源，請你帶牠走。



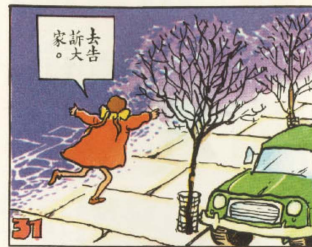
誰在沙灘上築了一個這麼漂亮的堡壘？請你連起點點便知道。

沙灘上



？他喜歡你

恩。



去告訴大新家。



呀！回來



你真的很志強人嗎？

恩。



去喂，你



三試呂洞賓

羅翮

道士細說
張果老的
神通，洞
賓靜坐恭

唐明皇要拜
張果老為師
傅，張果老立
果老白髮，告訴
他這只是幻術，
不要叫他，請帶
學。

道長，聽你
說來，張果老
翁真是個仙
翁，請帶我去
瞻仰他的聖
像好嗎？

好的，請到
那邊！

中條山路
途遙遠，
路上小心
呀！
多謝道長
指示！
再見了！

呂洞賓正在
瞻仰張果老
聖像，忽然
半空飄下
一張字條。

呂洞賓接
了字條一看
：原來是
鍾離權
告訴他，
叫他到中條山
張果老那裏去
並教他
日行千里
的方法。

呂洞賓
試行千里
神法。

呂洞賓渡
黃河。
請等等
要，我
哩！
好，你
差快，
個吧！
船！
上！

哈哈，
神行法
的確快
得像風
！

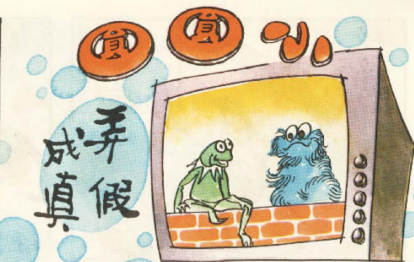
這每大蛟
出到只一
次，現年
一要，人
誰能走一
個，人一
柱，肯都
不得救。
沉了大船
！於家同
盡了歸。

船，忽然
風浪大
作。

畜生！
你吃了
我來給
！
洞賓自
願救
人一
船。

既是能救大
家的話，讓
我去給牠吃
罷！





解圍 紅朝毛子

現在競技結束，馬上就頒獎給大家，獎章和杯，盾都在這裏！



請翩翩
為我們
頒獎！



小烏龜、小刺猬、金
鼠、和小鷹都在熱烈
的掌聲中
得到個人
冠軍獎
章。



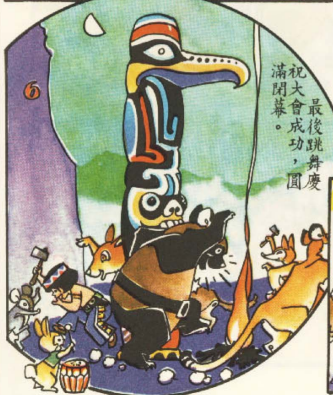
大熊拔河
個人冠軍
得銀盾獎
，小牛代
表勝利隊
領取拔河
冠軍銀盾
獎。



5 得獎，留待後用。



最後跳舞慶
祝大會成功，圓
滿閉幕。



拜拜！
明天見！

拜拜！



「嗯，小熊，我忘記還警章和槍給紅羽毛，你替我還給他吧！」

好呀，還去！



熊叔叔真好，有警章和佩槍，真威風，我不知甚麼時候才能做警長！



嘿，你是豹花！



大熊得意
回家，不
有人暗算



我現在
是警長
了！多
神氣啊
！



紅羽毛來了，誰敢動手？哼！

嘩，紅
羽毛來
了，快
逃呀！



你怎麼
啦？

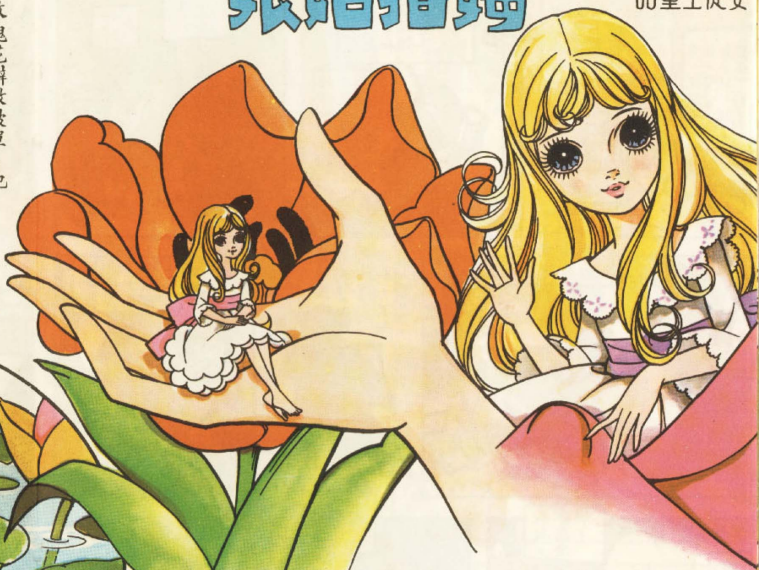


小熊，幸虧這槍聲救了我！

姆指姑娘

從前有一個老婆婆，她十分渴望能得到個小孩。好心的仙女送她一顆麥子，教她種在花盆裏。麥子一下便長出一個花蕾。老婆婆吻着花蕾，花開了，裏面坐着一個小姑娘，只有姆指般大小。

老婆婆叫她姆指姑娘，用胡桃殼給她做搖籃，



玫瑰花瓣做被單，把她放在廚房的桌子上。

不料有一天夜晚，

一隻癩蝦蟆跳進廚房，看見美麗的姆指姑娘，竟把她帶回家，準備給她兒子做新娘。

癩蝦蟆把



姆指姑娘放在一塊荷葉上，便和兒子到水底佈置新房。姆指姑娘不斷的哭泣，感動了水底的魚兒。

魚兒合力把荷葉的根咬斷。荷葉隨着水流漂走。

姆指姑娘在荷葉上漂流，經過很多地方。太陽照在她的身上，鳥兒又為她歌唱。姆指姑娘很高興。一隻白蝴蝶飛來，姆指姑娘把衣帶交給牠，讓牠帶路。

忽然，一隻棕色的甲蟲衝過來，把姆指姑娘抓走。

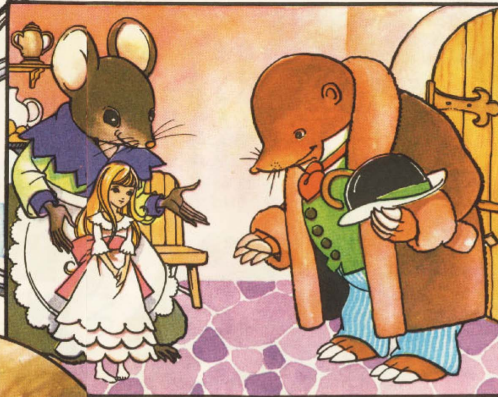
甲蟲說：「不要怕，我愛上了你，要討你做太太。」



甲蟲把姆指姑娘帶回樹上，請所有的親戚來看。不料所有的母甲蟲都說：「她只得兩條腿，太難看！」

甲蟲也不要她了，把她放在森林。

姆指姑娘在森林裏過了一個快樂的夏天。她用草編織了一張吊牀，躺在花蔭下，喝露水，吃花蜜，吃水果，聽小鳥唱歌。



冬天來到，小鳥飛走了，花兒謝了，樹葉枯了，雪片紛紛飄下來，姆指姑娘又冷又餓。

幸虧一隻田鼠收留了她。田鼠的鄰居是一隻有錢的鼯鼠，穿着天鵝絨外衣，住的地洞很大，有很多房間。鼯鼠挖了一條隧道，通到田鼠家。

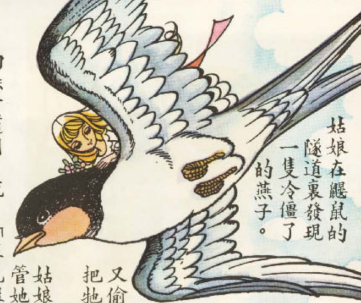
田鼠對姆指姑娘說：「假如你能嫁給他，你就福氣了。」

可是鼯鼠不喜歡太陽、花朵和鳥兒，姆指姑娘却最喜歡。

有一天，



姑娘在鼯鼠的隧道裏發現一隻冷僵了的燕子。

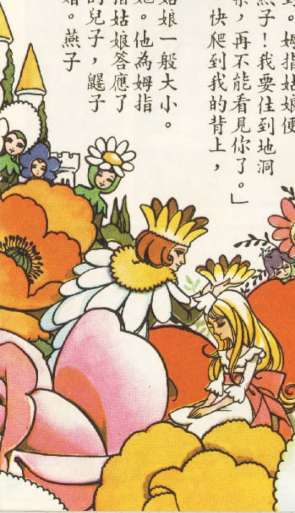


姆指姑娘拿東西給她蓋，又偷偷餵她東西吃，把她救活了。

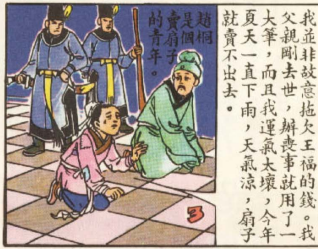
田鼠要追姆指姑娘和鼯鼠結婚，不管她反對。姆指姑娘便向燕子道別，說：「再見啦，燕子！我要住到地洞去，恐怕再不能看見太陽、花朵，再不能看見你了。」

燕子說：「你不能嫁鼯鼠，快爬到我的背上，我帶你去花朵國。」

花朵國的國王身體和姆指姑娘一般大小。他看見姆指姑娘，立刻愛上了她。他為姆指姑娘戴上金冠，向她求婚。姆指姑娘答應了。英俊的花朵國王，和癩蝦蟆的兒子，燕子多麼不同呀，他們就在當天結婚。燕子為他們唱出最甜美的婚曲。



東坡畫扇



我並非故意拖欠王福的錢。我父親剛去世，辦喪事就用了一大筆，而且我運氣太壞，今年夏天一直下雨，天氣涼，扇子就賣不出去。

趙桐是個窮青年。

現在我連兩頓飯都吃不起，愁得還債還錢？

蘇東坡看他衣服破舊，滿臉愁容，料想他沒錢還債，就說：『實話，我衣服破舊，滿臉愁容，料想他沒錢還債，就說：』

蘇東坡看他衣服破舊，滿臉愁容，料想他沒錢還債，就說：『實話，我衣服破舊，滿臉愁容，料想他沒錢還債，就說：』

趙桐謝了東坡，連忙回家，提了一筐扇子來街門。

大債是一定要還的。好，你這樣吧，你給我做吧，我替你做吧。

趙桐提着管子，才到門口，便有人圍上來。

聽說太守老爺為你畫扇面，真的嗎？

果然，是東坡居士的手筆！

我要這柄！

這柄是我先看中的，我願出八百錢買下來！

喂，賣給我，我給你一千錢！

不一會兒，扇子就被搶賣光了。

趙桐算了算，得到的錢不但可以還清欠債，還剩下一大筆，夠他做小本生意哩！

駝路 田耕

他們養了一頭馴良的小驢子，渾身長着白毛，他們叫牠月光。

有一天，薩林幫爸爸耕田。

爸爸，要是讓月光拖犁，你就不必辛苦啦！

驢子是東西，牠不曉得耕田。

要是我！一定肯！

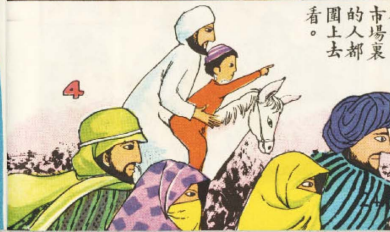


薩林把月光帶到麥田，爸爸把繩子套在牠頸上。月光用力拉，泥土上的泥只有幾寸深，不能下種子。



月光真是隻好驢子，但牠力就不夠氣。

第二天，薩林和爸爸騎驢子上市場，一陣陣的呻吟聲，市場裏的人都去看。



原來駝商人們馬斯托哈和他的一隻駝駝發生爭執。馬斯托哈揮着皮鞭要抽駝駝，駝駝却不畏縮，瞪着馬斯托哈，好像要把他吃掉。

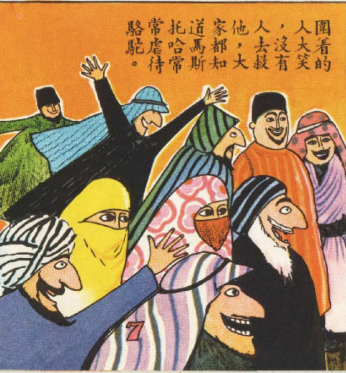


這時，駝駝衝過去咬馬斯托哈。馬斯托哈逃跑，駝駝追上去踢他。



可憐的駝駝，牠要打死馬斯托哈！牠要打死馬斯托哈！牠要打死馬斯托哈！

救命！



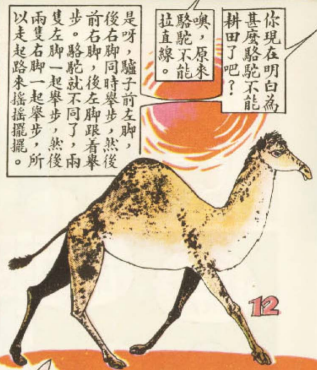
圍看的人大笑，沒有人去救他，大家都馬斯托哈常虐待駝駝。



薩林悶悶不樂地拉奧瑪回到泥屋旁，他想起昨天回家時的情形。

哈哈，有了！

13



12

你現在明白為什麼駱駝不能耕田了吧？
奧瑪，原來駱駝不能拉直線。
是呀，驢子前左腳，後右腳同時舉步，然後前右腳，後左腳跟着舉步。駱駝就不同了，兩隻左腳一起舉步，然後兩隻右腳一起舉步，所以走起路來搖搖擺擺。



爸爸，再讓我們試一次好嗎？月光、奧瑪，和我三個。

14



薩林很高興，以後爸爸的工作輕鬆多了。直到今日，我們去摩洛哥，仍然可以看見驢子和駱駝一起耕田。

27

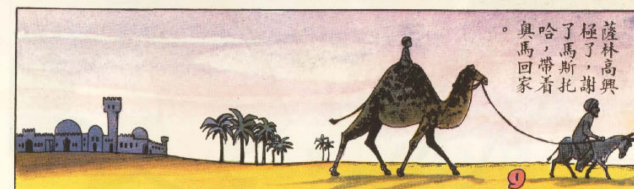


奧瑪這隻駱駝，是全非洲最野蠻的了，沒有人肯買牠，就是送出去也沒人要。薩林，你能收服牠，就送了給你吧！

駱駝受到傷害，於是牠走過去，拉着駱駝的絡繩，輕輕地拍拍牠的頭，在牠耳朵邊哄牠幾句。駱駝鎮靜下來了。

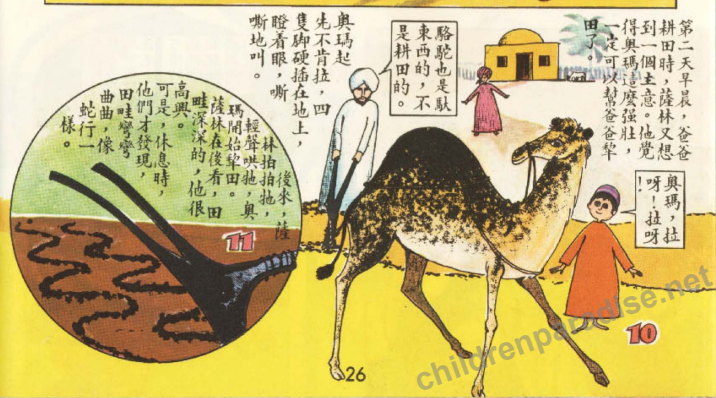
薩林也沒打過哈，算有這頭不托斯也順他，馬去頭

8



薩林高興极了，謝了馬斯托哈，帶着奧瑪回家。

9



駱駝也是馴東西的，不是耕田的。

奧瑪起先不肯拉，四隻腳硬插在地上，瞪着眼，嘶嘶地叫。

輕聲哄牠，奧瑪開始犁田。薩林在後看，田畦深深的，他很高興。可是，休息時，他們才發現，田畦彎彎曲曲，像蛇行一樣。

11

奧瑪，拉呀！拉呀！

10



13



12



11



15



14



19



18



17



16



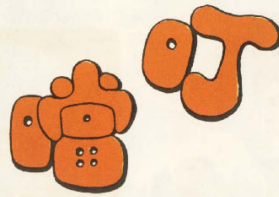
22



21



20



幻想故事



4



3



2



4



6



5



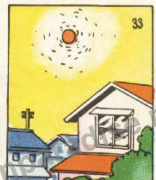
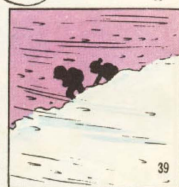
10



9



8



笑一笑

漫

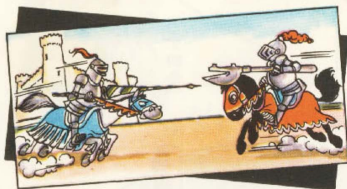
坐享其成



靈驗十足



頭盔用途多



比武

郵輪上……



一切消沈

新丁



50



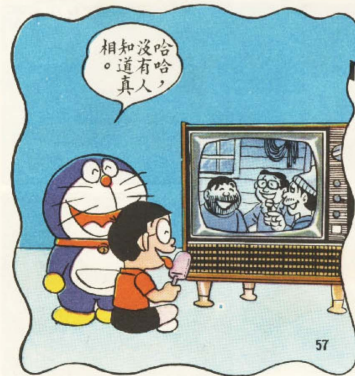
53



52



51



57



55



54



56

目錄

泥絲街 (封面)	1
播音台 (無聲漫畫)	2
我的日記 (生活故事)	4
我本路 (畫話)	9
三鼓呂洞賓 (中國神話)	10
小園圖 (兒童生活故事)	14
紅毛佬子附圖 (中國故事)	16
神話話本 (生活故事)	18
兔兔畫扇 (生活故事)	22
馬路轉回 (中國故事)	24
叮噠 (生活故事)	28
笑一笑 (漫畫)	33
小後頭 (漫畫)	34
園東小習作 (繪畫)	35

一九七三年十一月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE

Lee San Factory Bldg.,
8th Floor, 23 See Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	本港	外埠
售價	HK\$15.60	HK\$15.60
郵費	HK\$ 2.40	HK\$ 7.20
訂閱價目	HK\$18.00	HK\$22.80

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

管印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠雄

出版者：兒童樂園半月刊社
地址：新加坡大馬路門牌二〇二號

發行者：友聯書報發行公司
香港大馬路門牌九十三號
電話：二五八四八

星馬：友聯書局有限公司
總經銷
星加坡大馬路門牌二〇二號
電話：二五八四八

印刷者：天然彩色印刷廠
地址：新加坡大馬路門牌二〇二號
電話：二五八四八

定價：港幣八毫
外埠：港幣九毫

香港政府註冊登記



砂勝越古晉中華小學
張健福 八歲



軒尼詩官立上午學校
黃翠玉 十三歲



聖保德幼稚園
林綺倫 五歲半

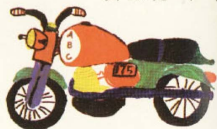


馬來西亞霹靂
劉新蓮 十歲

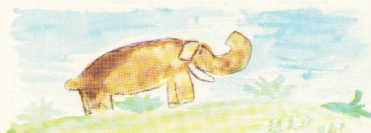


瑪利諾學校
黃鳳兒 十歲

習作 小圖畫



台北仁愛國小
陸志潔 八歲



趙美玲 四歲半

汽球

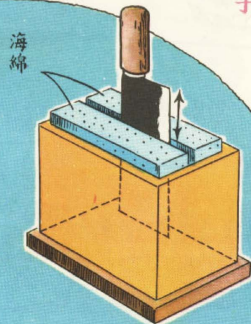


幼竹篾

筒型風箏

徐力為
十四歲

陳麗華
十四歲



海綿



爬山展
杜可道 十二歲